

Zeitschrift:	Informe de actividad / Comité internacional de la Cruz Roja
Herausgeber:	Comité internacional de la Cruz Roja
Band:	- (1989)
Rubrik:	Cooperación en el Movimiento de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Cooperación en el Movimiento Internacional de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja

Actividades de los Órganos del Movimiento

CONSEJO DE DELEGADOS

El Consejo de Delegados, en el que participan los representantes de las Sociedades Nacionales, del CICR y de la Liga, se reunió en Ginebra los días 26 y 27 de octubre, bajo la presidencia del señor Cornelio Sommaruga, presidente del CICR.

En la sesión del 26 de octubre, el presidente de la Comisión Permanente entregó la medalla Henry Dunant y otorgó, por primera vez, el premio de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja por la Paz y la Humanidad (véase en *Comisión Permanente*).

Después, por iniciativa del presidente de la Media Luna Roja Argelina, doctor Mulud Belauane, el Consejo aprobó un llamamiento en el que se solicita la liberación inmediata y sin condiciones de Emanuel Christen y de Elio Erriquez, los dos colaboradores del CICR secuestrados el 6 de octubre en Saida, Líbano.

En la sesión del 27 de octubre, el Consejo examinó la contribución del Movimiento Internacional de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja a la paz (véase también *Comisión sobre la Cruz Roja, la Media Luna Roja y la Paz*) y aprobó por consenso tres resoluciones sobre ese tema:

- en su resolución 1, el Consejo de Delegados aprobó el objetivo de la *Campaña Mundial para la Protección de las Víctimas de la Guerra* y las líneas generales del plan presentado en el informe del Comité Directivo; el Consejo instó, además, a las Sociedades Nacionales, al CICR y a la Liga a participar activamente en la realización del proyecto a nivel nacional, zonal e internacional;
- aceptó el *informe del grupo de expertos sobre los derechos humanos* aprobado por la Comisión y pidió a las Sociedades Nacionales, al CICR y a la Liga que hagan lo posible por poner en práctica las conclusiones y las recomendaciones del informe (resolución 2);
- comprobando que la Comisión no pudo realizar, por falta de tiempo, todas las tareas que se le habían encargado, el Consejo renovó el *mandato de la Comisión*, en su actual composición, hasta el próximo Consejo de Delegados.

El Consejo tomó nota del informe conjunto del CICR y de la Liga sobre la *política informativa* del Movimiento y aprobó una resolución en la que se aprueba el enfoque general de la comunicación tal como consta en el informe y se recomienda a las Sociedades Nacionales, al CICR y a la Liga que utilicen la *Declaración de Identidad* que figura en dicho informe para la promoción del Movimiento y de su labor.

El Consejo de Delegados aprobó asimismo otras tres resoluciones; en la primera se confirma la participación del Movimiento Internacional de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja en la *Exposición Universal de Sevilla en 1992* (resolución 5); en la segunda se propone la formación de un grupo de trabajo para examinar, a la luz de los acontecimientos y de las experiencias recientes, las disposiciones revisadas en 1987 relativas al *uso del emblema*, antes de su aprobación en la XXVI Conferencia Internacional (resolución 6); en la tercera se solicita la prosecución del *estudio sobre el respeto y la difusión de los Principios Fundamentales de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja* (resolución 7).

Tomó nota de un informe presentado por el señor Maurice Aubert, vicepresidente del CICR, sobre los diversos acontecimientos conmemorativos del 125.º Aniversario del Movimiento Internacional de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja.

El *informe sobre las actividades del Instituto Henry Dunant* en 1989 fue presentado por el juez Darrell Jones en nombre del señor Mario Villarroel, presidente del Instituto y presidente de la Liga. El Consejo tomó nota, asimismo, de un documento redactado por nueve Sociedades Nacionales africanas en el que éstas expresan su «apoyo a los estudios sobre el desarrollo del Instituto Henry Dunant» y del compromiso del secretario general de la Liga de continuar prestando su apoyo a esos proyectos.

En los números de noviembre-diciembre de 1989 y de enero-febrero de 1990 de la *Revista Internacional de la Cruz Roja* se publicaron el texto íntegro de las resoluciones y un resumen de los trabajos del Consejo de Delegados.

Comisión sobre la Cruz Roja, la Media Luna Roja y la Paz

La Comisión sobre la Cruz Roja, la Media Luna Roja y la Paz, instituida en 1977 por el Consejo de Delegados e integrada por representantes de la Liga, del CICR, del Instituto Henry Dunant y de 15 Sociedades Nacionales (Alemania (RFA), Australia, Benín, Brasil, Colombia, Egipto,

Etiopía, Francia, Indonesia, Jordania, Mauritania, República Árabe de Yemen, Yugoslavia y, alternativamente, Suecia y Finlandia), se reunió dos veces en 1989, bajo la presidencia del señor Alexandre Hay: XXVI reunión, el 17 de abril, y XXVII reunión, el 17 de octubre, en Ginebra.

En sus reuniones, la Comisión examinó los resultados de la consulta efectuada a las Sociedades Nacionales con respecto al *Seminario de información y de difusión del derecho internacional humanitario como contribución a la paz*, que tuvo lugar en Leningrado, el mes de octubre de 1988. Aunque poco numerosas, las respuestas fueron consignadas en un informe intermedio que la Comisión presentó al Consejo de Delegados, recomendando al CICR y a la Liga emprender un programa destinado a facilitar el acceso de las Sociedades Nacionales de los países en desarrollo a los nuevos métodos de comunicación.

La Comisión tomó nota del informe intermedio del grupo de trabajo conjunto encargado de preparar la *Campaña Mundial para la Protección de las Víctimas de la Guerra*; pasó revista a los objetivos de la Campaña, al programa preliminar, a los medios que deberán emplearse, así como a las disposiciones tomadas al respecto y recomendó el pleno apoyo de todos los componentes del Movimiento a la Campaña. Ingresaron en el Comité Directivo de la Campaña —presidido por la señora Magnuson, vicepresidenta de la Cruz Roja Sueca— siete representantes de Sociedades Nacionales procedentes de diversas zonas geográficas.

La Comisión aprobó también el informe final del grupo de expertos sobre los derechos humanos (*véase más adelante*). Por otra parte, hubo un intercambio de puntos de vista sobre el futuro de la Comisión y las tareas que aún le incumbe realizar en virtud de la Decisión 1 del Consejo de Delegados de 1985. Convino en fijar un plan de trabajo por lo que respecta a la *reactivación del plan de acción de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja contra el racismo y la discriminación racial* y designó un grupo ad hoc de tres Sociedades Nacionales (Etiopía, Suecia, Yugoslavia) cuya tarea será recibir y examinar todos los testimonios, las informaciones o las cuestiones relativas a prácticas o comportamientos que impliquen una discriminación racial dentro o fuera del Movimiento y, si lo juzga necesario, recomendar al CICR y a la Liga efectuar conjuntamente toda gestión apropiada, así como presentar periódicamente a la Comisión un informe sobre sus trabajos. Por último, hubo un primer intercambio de puntos de vista con respecto a la eventual elaboración de un *plan cuatrienal relativo al programa de acción de la Cruz Roja como factor de paz* y al documento final de la Conferencia de Åland.

Grupo de expertos sobre los derechos humanos

Instituido, en abril de 1987, por la Comisión sobre la Cruz Roja, la Media Luna Roja y la Paz, el grupo de expertos sobre los derechos humanos celebró su tercera

reunión en Ginebra, del 23 al 25 de enero, bajo la presidencia del señor Diego Uribe Vargas (Cruz Roja Colombiana).

El grupo de expertos, integrado por representantes del CICR, de la Liga y de diez Sociedades miembros y no miembros de la Comisión, examinó detenidamente el proyecto de su informe final a la Comisión. Basándose en las respuestas de 86 Sociedades Nacionales al cuestionario sobre los derechos humanos que se les había enviado, en el informe final se pone de relieve la amplia gama de actividades con las que el Movimiento contribuye significativamente al respeto de los derechos humanos y se concluye con una serie de recomendaciones relativas a los ámbitos en los que el Movimiento, sin ir contra sus Principios Fundamentales o rebasar su misión básica, puede y debería comprometerse, de manera más dinámica, en favor de los derechos humanos, respetando las prioridades de cada uno de sus componentes. Se recomienda una mayor movilización del Movimiento particularmente en la lucha contra la tortura, contra las desapariciones forzadas o involuntarias y contra la discriminación racial, así como en el ámbito de la protección de los derechos del niño.

El *informe final del grupo de expertos sobre los derechos humanos*, aprobado por la Comisión, fue sometido al Consejo de Delegados, que lo aceptó (resolución 2).

COMISIÓN PERMANENTE

En 1989, la Comisión Permanente de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja, integrada por cinco miembros elegidos por la Conferencia Internacional, dos representantes de la Liga y dos representantes del CICR, se reunió, los días 18 de abril y 18 de octubre, bajo la presidencia del doctor Ahmad Abu Gura, presidente de la Media Luna Roja Jordana.

La Comisión Permanente aprobó el texto de un *llamamiento para la protección de la población civil en Líbano*, que fue objeto de un prolongado debate.

Tomó nota de un informe sobre los primeros *preparativos de la XXVI Conferencia Internacional*, presentado por el señor G. Rueda Montaña, presidente de la Cruz Roja Colombiana, que destacó el interés manifestado por el Gobierno de su país. Aceptó la proposición de que una delegación de la Comisión Permanente pueda, si es necesario, viajar a Colombia, alrededor de junio de 1990, para informarse sobre el progreso de los preparativos de la próxima Conferencia. Los miembros de la Comisión solicitaron al CICR y a la Liga consultar a los Gobiernos a este respecto.

La Comisión Permanente examinó las candidaturas para la asignación de la *Medalla Henry Dunant*, que se otorga cada dos años desde 1969 y que premia servicios excepcionales o actos de gran entrega a la causa del Movimiento, principalmente a nivel internacional. En 1989, la medalla fue adjudicada a seis galardonados: a título pós-

tumo, al señor Michael Egabu, colaborador de la Cruz Roja de Uganda, muerto en el ejercicio de sus funciones en una acción del CICR durante una emboscada; al señor George M. Elsey, ex presidente y presidente honorario de la Cruz Roja Norteamericana; al señor Ali Fourati, presidente honorario de la Media Luna Roja Tunecina; al doctor L. Kashetra Snidvongs, ex vicepresidente ejecutivo de la Cruz Roja Tailandesa; al señor Gejza Mencer, miembro del Comité federal de la Cruz Roja Checoslovaca; al señor Leon Stubbings, ex secretario general de la Cruz Roja Australiana.

En cumplimiento de la resolución 1 del Consejo de Delegados de 1987, la Comisión adjudicó por primera vez el *premio de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja por la Paz y la Humanidad*. La Cruz Roja Libanesa es la primera galardonada con este premio, que distingue a una Sociedad Nacional o a una persona que haya contribuido de manera significativa a la solidaridad internacional.

La Comisión Permanente fijó también el orden del día provisional del Consejo de Delegados de los días 26 y 27 de octubre y aprobó la lista de las Sociedades Nacionales en formación invitadas como observadores.

Los representantes de la Liga y del CICR informaron detalladamente a la Comisión Permanente, en cada sesión, acerca de sus actividades.

Además, los presidentes de la Comisión Permanente, del CICR y de la Liga se reunieron en dos ocasiones, el 6 de febrero en Ginebra y el 18 de julio en Estambul. Las sesiones versaron especialmente sobre la preparación de las reuniones de la Comisión Permanente y la realización de las tareas encomendadas a la Comisión. Los tres presidentes eligieron la obra de arte para el premio de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja por la Paz y la Humanidad.

Relaciones con los componentes del Movimiento

SOCIEDADES NACIONALES

Diálogo con las Sociedades Nacionales

En el marco de sus esfuerzos por potenciar sus relaciones con las Sociedades Nacionales, el CICR ha emprendido, desde 1986, una serie de misiones ante los dirigentes de esas Sociedades para entablar con ellos un diálogo a fondo sobre lo que las Sociedades Nacionales esperan del CICR y viceversa, poniendo así sus relaciones en la perspectiva de una mejor comprensión mutua y de la cooperación. En 1989, efectuaron *nuevas misiones* con esa finalidad *miembros del Comité*: la señora Liselotte Kraus-Gurny y el señor Rudolf Jäckli viajaron a Argelia, Mauritania y

Marruecos, los meses de febrero y marzo; el señor Rudolf Jäckli viajó también a Túnez, en febrero, a Egipto, en mayo, y a Etiopía, en julio; el señor Alexandre Hay estuvo en Turquía, el mes de abril, y el señor Keller en Estados Unidos, el mes de septiembre. El CICR apreció los resultados de esas misiones, que se prevé continuarán ante las Sociedades Nacionales de los diferentes continentes.

Por otra parte, las *misiones presidenciales* brindaron también la ocasión para mantener numerosas entrevistas con los dirigentes de las Sociedades Nacionales. Así, el señor Cornelio Sommaruga viajó a Bruselas (febrero), a París (marzo), a los Estados Unidos (mayo), a Colombia, Perú, República Federal de Alemania, Israel, Italia y Turquía (junio), a Yugoslavia (septiembre), a Chad, Portugal e Italia (noviembre), a España y Siria (diciembre). En todos esos lugares pudo entrevistarse personalmente con los dirigentes y los voluntarios de las sedes centrales; a veces, también con representantes de las secciones provinciales (véase, asimismo, para el país concernido, *La acción sobre el terreno*).

Participación en conmemoraciones de Sociedades Nacionales

En el marco de esta política de diálogo, el CICR procura mostrar su interés y su aprecio por el trabajo que realizan las Sociedades Nacionales enviando periódicamente al presidente del CICR o a uno de los miembros del Comité para asistir a los aniversarios de Sociedades Nacionales. Así, en 1989, el CICR participó en las siguientes conmemoraciones:

- el señor Cornelio Sommaruga, presidente del CICR, participó en la conmemoración del *125º aniversario de la Cruz Roja Belga*, que contó con la presencia del rey y de la reina de Bélgica. En su discurso, el presidente del CICR rindió homenaje a la más antigua Cruz Roja del Movimiento y al trabajo que ésta realiza; agradeció a la Sociedad Nacional el apoyo que siempre ha prestado al CICR.
- El señor Jacques Forster, miembro del Comité, representó al CICR en los actos conmemorativos del *25º aniversario de la Cruz Roja Nepalesa*. Estas celebraciones brindaron la oportunidad para numerosos contactos tanto con los dirigentes de secciones locales presentes como con miembros del Gobierno.
- El señor Maurice Aubert, vicepresidente del CICR, asistió al *70º aniversario de la Cruz Roja Checoslovaca*, que coincidió con el X Congreso de la Sociedad Nacional y contó, en una amistosa atmósfera, con una numerosa concurrencia.
- El señor Odilo Guntern, miembro del Comité, participó en la conmemoración del *125º aniversario de la ba-*

talla de las «Düppeler Schanzen», organizada por la Cruz Roja Danesa y la Cruz Roja de Schleswig-Holstein; se descubrió una placa conmemorativa de la misión de los dos primeros delegados de la Cruz Roja, el doctor Apia y el capitán Van de Velde.

- El señor Hans Haug, miembro del Comité, asistió a la conmemoración del *125º aniversario de la Cruz Roja de Hamburgo*, fundada durante la guerra entre Prusia y Dinamarca.
- La señora Bindschedler-Robert, vicepresidenta del CICR, asistió al *50º aniversario de la Cruz Roja de Mongolia*, celebrado en el marco del V Congreso de la Sociedad Nacional. Se trataba de la primera visita del CICR a la Cruz Roja de Mongolia desde su fundación y pudieron establecerse contactos a diferentes niveles, particularmente con el vicepresidente y el encargado de relaciones internacionales de la Sociedad. La señora D. Bindschedler-Robert entregó entonces la medalla Florence Nightingale a una enfermera que tuvo una destacada actuación durante la Segunda Guerra Mundial.
- La señora Anne Petitpierre, miembro del Comité, representó al CICR en la conmemoración del *70º aniversario de la Cruz Roja Polaca*, que coincidió con la celebración del XI Congreso de la Sociedad Nacional. En su breve alocución recordó particularmente la importante tradición humanitaria de la Sociedad y la excelente colaboración, desde hace mucho tiempo, con el CICR. Además, entregó la medalla Florence Nightingale a seis enfermeras.
- El señor Cornelio Sommaruga asistió al *125º aniversario de la Cruz Roja Española*, celebrado en presencia del rey y de la reina de España, de representantes de Sociedades Nacionales europeas, latinoamericanas y africanas, así como de representantes de la Liga y de la Comisión Permanente. El señor Sommaruga pronunció un discurso en el que destacó particularmente la democratización de la Sociedad Nacional y el esencial cometido que desempeñan los voluntarios; agradeció a la Cruz Roja Española su generoso envío de socorros para la acción del CICR en El Salvador.
- Por último, el señor Sommaruga participó en la conmemoración del *125º aniversario de la Cruz Roja Italiana*, celebrado con motivo de la «manifestación unitaria de los componentes voluntarios de la Cruz Roja Italiana». En su discurso, el presidente del CICR puso de relieve el esencial cometido de los jóvenes voluntarios, así como la motivación que demostraron durante el Super-campamento; agradeció a la Sociedad Nacional y a las autoridades el apoyo que siempre han prestado a la acción del CICR.

Reuniones entre las Sociedades Nacionales y el CICR

Los días 13 y 14 de abril, tuvo lugar, en la sede del CICR, una *reunión de información* sobre las acciones especiales para las cuales se habían solicitado fondos. Asistieron representantes de la Liga y de 16 Sociedades Nacionales (Australia, Bélgica, Canadá, España, Estados Unidos de América, Finlandia, Francia, Islandia, Italia, Japón, Noruega, Países Bajos, República Federal de Alemania, Reino Unido, Suecia, Suiza). Se hizo una descripción de las actividades en curso del CICR, así como de los procedimientos para determinar los presupuestos de la Institución y de los métodos de control presupuestario.

El 15 de junio, al margen de las reuniones celebradas en la Liga, el CICR organizó una *reunión de información sobre su acción en Sudán meridional*, para los representantes de 19 Sociedades Nacionales (Bangladesh, Bélgica, Canadá, Dinamarca, España, Estados Unidos, Finlandia, Francia, Hungría, Islandia, Jamaica, Noruega, Países Bajos, República Federal de Alemania, Reino Unido, Suecia, Suiza, Sudán, URSS). El CICR presentó las actividades en Sudán meridional, describió la situación prevista en cuanto a financiamiento y a gastos de las acciones del CICR en 1989 y detalló las necesidades para el segundo semestre de 1989 en relación con el llamamiento de la Institución para ese mismo período.

Como de costumbre, el CICR organizó, el 19 de abril, una reunión de información (reseña de las principales actividades en curso y presentación de algunos temas de interés común para el Movimiento, seguida de debates) para delegados de Sociedades Nacionales presentes en Ginebra a fin de asistir a las reuniones estatutarias, representantes de la Liga y del Instituto Henry Dunant.

Reconocimiento de nuevas Sociedades Nacionales

Con el dictamen favorable de la Comisión Mixta CICR-Liga para los Estatutos de las Sociedades Nacionales, y tras haber comprobado que esas Sociedades Nacionales reunían las diez condiciones de reconocimiento estipuladas en el artículo 4 de los Estatutos del Movimiento, el CICR reconoció oficialmente a la Cruz Roja de Dominica, el 15 de marzo de 1989, y a la Cruz Roja de San Vicente y las Granadinas, el 4 de octubre de 1989.

De conformidad con su cometido, el CICR informó a todas las Sociedades Nacionales y a la Liga acerca de dichos reconocimientos, con los que ascendió a 149 el número de Sociedades miembros del Movimiento Internacional de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja.

Fundada en 1958, como sección de la Cruz Roja Británica, la *Cruz Roja de Dominica* fue reconocida por el Gobierno de su país mediante un decreto publicado el 7 de abril de 1983. Debido a los frecuentes desastres naturales que afectan a la isla, la Sociedad Nacional de Dominica

es particularmente activa en los ámbitos de primeros auxilios y de ayuda en casos de catástrofe y presta especial atención a la movilización de la juventud.

La *Cruz Roja de San Vicente y las Granadinas*, fundada en 1949, también como sección de la Cruz Roja Británica, fue oficialmente reconocida como sociedad de socorro voluntaria, auxiliar de los poderes públicos, por decreto gubernamental, el mes de mayo de 1984. Despliega actividades, sobre todo, en los ámbitos de primeros auxilios, preparación para casos de catástrofe y ayuda de urgencia a las víctimas de los mismos.

Desarrollo de las Sociedades Nacionales

En 1989, el CICR prosiguió su contribución al desarrollo de ciertas Sociedades Nacionales en los ámbitos que le son específicos:

- potenciación de la capacidad operacional de las Sociedades Nacionales en ciertas situaciones de urgencia (conflictos armados) o en previsión de las mismas;
- junto con la Liga, asistencia técnica y jurídica para la fundación o la reorganización de Sociedades Nacionales;
- promoción de y apoyo a proyectos de Sociedades Nacionales por lo que respecta a sus programas de difusión y a sus servicios de información (véase el capítulo sobre la *Difusión del derecho internacional humanitario*);
- asistencia para la aplicación de los Convenios de Ginebra y, en particular, de las normas en vigor acerca de la utilización del emblema de la cruz roja y de la media luna roja;
- formación de los directivos de las Sociedades Nacionales para las tareas que les incumben en caso de conflicto armado.

La Agencia Central de Búsquedas (ACB) prosiguió, en aplicación de la resolución XVI de la XXV Conferencia Internacional, su labor de coordinación y de armonización de los principios de acción y de los métodos de trabajo, así como de formación de dirigentes en el ámbito de la búsqueda y la reunión de familiares. Del 26 al 30 de junio, se impartió en Ginebra un curso de formación para representantes de 12 Sociedades Nacionales de África, Europa y Oriente Medio; del 4 al 8 de septiembre, tuvo lugar el mismo curso de formación, en inglés, para representantes de 5 Sociedades Nacionales de Europa. Se organizaron, los meses de septiembre y noviembre, visitas a la sede de la ACB para representantes de las Cruces Rojas China y Sueca. Por otra parte, la ACB organizó un curso de formación, en español, que tuvo lugar, del 22 al 27 de mayo en Quito (Ecuador), para representantes de 11 Sociedades Nacionales de América Latina, así como un curso en fran-

cés, el mes de mayo en Hanoi, para representantes de la Cruz Roja de Vietnam.

El CICR participó también en varios seminarios técnicos, organizados por varias Sociedades Nacionales y exclusivamente dedicados a las tareas del Servicio de Búsquedas: seminarios de la Cruz Roja Francesa, de la Alianza de Sociedades de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja de la URSS, de la Cruz Roja Alemana (RFA), de la Cruz Roja Británica y de la Cruz Roja Yugoslava.

Participación en reuniones de Sociedades Nacionales

En 1989, el CICR participó en las reuniones y los seminarios citados a continuación (los seminarios relacionados más específicamente con la difusión se detallan en el capítulo *Difusión del derecho internacional humanitario y de los principios del Movimiento de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja* o, para el país concernido, en *La acción sobre el terreno*):

África

- *Reunión anual del SAP* (Southern Africa Programme) en *Lilongwe* (Malauí), del 9 al 12 de marzo, organizada por la Liga; participaron los representantes de 9 Sociedades Nacionales operacionales y de las Sociedades participantes, así como del Instituto Regional para el Desarrollo de las Sociedades de África austral. Las Cruces Rojas de Sudáfrica, Namibia, Burkina Faso, Níger, Senegal y Etiopía participaron como observadores. Los debates versaron sobre la cooperación mutua y la estrategia conjunta para el desarrollo de las Sociedades Nacionales en la zona durante el próximo decenio.

América Latina

- *Seminario sobre «La Contribución de los Desastres al Desarrollo»*, organizado por la Cruz Roja Colombiana, que tuvo lugar en *Bogotá* (Colombia), del 28 de febrero al 4 de marzo. Participaron en este seminario técnico representantes de todas las Sociedades Nacionales de América Latina, de las Cruces Rojas Española y Norteamericana, así como representantes de la Liga y del Instituto Henry Dunant y expertos de la CEE y del PNUD. Los trabajos del seminario versaron sobre la posibilidad de asociar el desarrollo a las acciones de socorro, la importancia del trabajo de prevención o, al menos, de previsión de los desastres, la necesidad de cooperación entre las Sociedades del continente para compartir sus experiencias en el ámbito del socorro de urgencia y las consecuencias sociales de dicho socorro.
- *4ª reunión de los presidentes de Sociedades Nacionales de la subzona II (América del Sur)*, celebrada en

Río de Janeiro, del 13 al 15 de junio, en la que participaron los presidentes de 10 Sociedades Nacionales, el presidente de la Liga y el presidente del Comité Zonal Interamericano. Los debates versaron sobre el desarrollo global de las Sociedades Nacionales y la preparación de la Asamblea General de la Liga del mes de octubre.

- *13ª reunión de los presidentes de las Sociedades Nacionales de la subzona I (América central)*, del 13 al 15 de julio en **Tegucigalpa**, a la que asistieron los presidentes y representantes de las 9 Sociedades Nacionales de América central y los representantes de las Cruces Rojas Norteamericana, Colombiana, Finlandesa e Islan-desa, así como de la Liga.

Asia y el Pacífico

- *IV reunión de las Sociedades Nacionales de las islas del Pacífico* relativa al plan zonal de desarrollo, que tuvo lugar del 5 al 12 de junio en **Nuku'alofa** (Tonga), organizada conjuntamente por la Liga y la Cruz Roja de Tonga. Participaron representantes de las nueve Sociedades Nacionales reconocidas o en formación de la zona (Islas Cook, Fiyi, Kiribati, Papúa-Nueva Guinea, islas Salomón, Tonga, Tuvalu, Vanuatu y Samoa), así como los representantes de las Cruces Rojas de Estados Unidos, Australia, Reino Unido, China, Japón, Nueva Zelanda y Suecia, como observadores. La reunión versó esencialmente sobre la cooperación en las actividades de las Sociedades concernidas y se determinaron las prioridades para los dos próximos años.

Europa

- *Coloquio de las Sociedades Nacionales de la Cruz Roja de los Estados miembros de la Comunidad Europea*, que, organizado por la Cruz Roja Francesa, tuvo lugar en **París**, del 6 al 8 de marzo. La finalidad del mismo era examinar la incidencia de la apertura del gran mercado europeo en 1993 sobre las actividades y la futura colaboración de las Sociedades Nacionales de los países miembros. Participaron los presidentes, directores y secretarios generales de las 12 Sociedades Nacionales de la Comunidad Europea, los representantes de la Liga y de las Sociedades Nacionales de Austria, Mónaco y Suiza, así como los representantes de la Cruz Roja de Andorra (no reconocida). La delegación del CICR, dirigida por el señor Sommaruga —que pronunció un discurso en la sesión de apertura—, participó en las reuniones de las tres comisiones de trabajo.
- *Décimotercer festival internacional de películas sobre la Cruz Roja y la Salud*, que tuvo lugar en **Varna** (Bulgaria), del 27 de mayo al 4 de junio. El señor Alexandre

Hay, miembro del Comité, se unió a la delegación del CICR para el acto de clausura del festival, en el que se otorgó el «Gran Premio de la Liga de Sociedades de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja» a la película «La historia de Omer Khan», producida por el CICR.

- *VIII Conferencia de las Sociedades de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja de los países balcánicos*, que tuvo lugar en **Estambul** del 18 al 20 de julio; participaron las Sociedades Nacionales de Albania, Yugoslavia, Rumanía, Bulgaria, Grecia y Turquía (miembros de la Conferencia), y observadores invitados: representantes de las Sociedades de los Estados limítrofes del país anfitrión y de las Sociedades Nacionales de España, Hungría, Libia, Pakistán, Siria y URSS, así como el secretario general de la Secretaría General de las Sociedades de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja árabes. Dirigía la delegación del CICR el señor Sommaruga que, sobre la movilización humanitaria, pronunció un discurso en la sesión de apertura. Los debates versaron sobre la Cruz Roja y la paz, la difusión del derecho internacional humanitario y las actividades sociales de las diferentes Sociedades miembros. El CICR presentó las actividades de difusión de la Institución y participó activamente en los debates, que pusieron de manifiesto la necesidad de potenciar la cooperación zonal y la preservación de los Balcanes como zona de paz duradera.
- *Simposio sobre la Cruz Roja y la Media Luna Roja*, que tuvo en lugar en **San Remo**, los días 15 y 16 de septiembre, sobre el cometido de las Sociedades Nacionales en casos de conflicto armado no internacional. Fue presidido por el señor Ahmad Abu Gura, presidente de la Comisión Permanente, y contó con la presencia del presidente del CICR, señor Sommaruga, que pronunció el discurso de apertura, en el que destacó las dificultades con que tropiezan las Sociedades Nacionales en esos casos para prestar ayuda a las dos partes y la necesidad de un intermediario neutral. Los representantes de las Sociedades Nacionales de Colombia, Mozambique, Uganda, Países Bajos, Filipinas y Suecia comunicaron las experiencias de la respectiva Sociedad por lo que atañe a uno u otro de los cuatro subtemas elegidos: actividades médicas, cometido de intermediario entre las partes en conflicto, gestiones en caso de violación de las garantías fundamentales, acciones internacionales del Movimiento y de las Sociedades Nacionales. En los debates posteriores se manifestó el deseo de las Sociedades Nacionales, tanto participantes como operacionales, de participar más en las acciones del CICR, reconociéndose siempre la especificidad de éste.
- *Supercampamento 89*: véase, para este importante acontecimiento del Movimiento, el capítulo *Comunicación*.

Oriente Medio

- *III Conferencia de las Sociedades de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja de los países mediterráneos*, que tuvo lugar en Argel, del 8 al 11 de junio, organizada por la Media Luna Roja Argelina. Participaron representantes de 13 Sociedades Nacionales de la zona y de 5 Sociedades de fuera de ésta, así como de la Secretaría General de las Sociedades de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja árabes, de la Liga y del ACNUR. Presidió la delegación del CICR el señor Alexandre Hay, miembro del Comité.
- *Campamento internacional de jóvenes miembros del Movimiento*, en Allan (Jordania), del 6 al 12 de julio, organizado por la sección estudiantil de la Media Luna Roja de Jordania. Participaron jóvenes miembros y dirigentes de las Sociedades Nacionales de la República Federal de Alemania, Bulgaria, Egipto, Irak, Libia, Qatar, Siria, Suecia y Turquía, así como miembros de la Sociedad anfitriona y de la «Media Luna Roja Palestina» (no reconocida). El CICR presentó ponencias sobre el lugar que ocupa la Institución entre las organizaciones humanitarias y sobre la visita de un campamento de prisioneros de guerra.

Fondo de la Emperatriz Shôken

Este Fondo fue instituido en 1912, mediante un donativo de la emperatriz de Japón, para favorecer el desarrollo de las actividades de las Sociedades Nacionales en tiempo de paz. Desde entonces, el Fondo ha recibido periódicamente donativos de la familia imperial, del Gobierno y de la Sociedad de la Cruz Roja Japonesa.

La Comisión Paritaria (Liga/CICR), encargada de la distribución de las rentas del Fondo de la Emperatriz Shôken, se reunió en Ginebra, el 29 de marzo, bajo la presidencia del señor Maurice Aubert, vicepresidente del CICR, y en presencia del embajador y representante permanente de Japón en Ginebra. La Comisión decidió, teniendo en cuenta los criterios fijados para la adjudicación de fondos, efectuar la *68ª distribución de rentas del Fondo* entre las 12 Sociedades Nacionales de los países siguientes: Guinea (Conakry), Guinea Ecuatorial, Guyana, Líbano, Madagascar, Marruecos, Panamá, Islas Salomón, Togo, Tonga, Tuvalu y República Árabe de Yemen, para la compra de vehículos, equipos de socorro, ambulancias, material de transfusión sanguínea y material de formación para los socorristas (en el número de mayo-junio de 1989 de la *Revista Internacional de la Cruz Roja* figuran los detalles de esta *68ª distribución*).

Medalla Florence Nightingale

La medalla Florence Nightingale fue instituida para recompensar la valentía y la entrega excepcionales demostra-

das por ciertas enfermeras o auxiliares —en tiempo de guerra o de paz— en favor de heridos, enfermos, inválidos o personas con problemas de salud. Se adjudica cada dos años para premiar a miembros activos o colaboradores de Sociedades Nacionales o de instituciones de asistencia médica afiliadas.

En 1989, se efectuó la *32ª asignación de la medalla*: tras haber examinado las candidaturas presentadas por las Sociedades Nacionales, el CICR otorgó, el 12 de mayo, la medalla Florence Nightingale a 42 enfermeras diplomadas o auxiliares voluntarios de 18 países.

LIGA DE SOCIEDADES DE LA CRUZ ROJA Y DE LA MEDIA LUNA ROJA

Con miras a preservar la unidad y la solidaridad en el Movimiento, el CICR y la Liga mantienen contactos diarios, particularmente con respecto a las cuestiones operacionales, y se consultan periódicamente sobre toda cuestión de procedimiento o de fondo relativa a los trabajos de los órganos del Movimiento.

Por otra parte, el CICR y la Liga decidieron reactivar las *reuniones conjuntas* de dirigentes de las dos Instituciones para ponerse de acuerdo sobre los asuntos de interés común. Estas reuniones conjuntas tuvieron lugar el 11 de abril, el 27 de junio, el 26 de septiembre y el 11 de diciembre. Los principales temas tratados fueron: la preparación de las reuniones estatutarias del Movimiento; la evolución de los estudios, publicaciones y proyectos conjuntos; la necesaria colaboración de los delegados de las dos Instituciones sobre el terreno; las informaciones recíprocas sobre las actividades en curso y sobre las misiones de interés común.

Nuevo acuerdo entre el CICR y la Liga

De conformidad con el artículo 7, párrafo 3, de los Estatutos del Movimiento, el CICR y la Liga concertaron un nuevo acuerdo que reemplaza, a la vez, al de 1969 y a su interpretación de 1974. Aprobado por la Asamblea del CICR, el 5 de octubre de 1989, este acuerdo fue firmado por los representantes de las dos Instituciones el 20 de octubre, y ratificado por la Asamblea General de la Liga el 23 de octubre. Se determina y se puntualiza en el mismo la cooperación entre las dos Instituciones, se especifican las competencias y las responsabilidades de cada una de ellas por lo que respecta a las operaciones internacionales de socorro de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja en período de conflicto armado y de paz, en caso de cambio de situación o en situaciones especiales. Se fijan, además, las directrices por lo que atañe al desarrollo de las Socieda-

des Nacionales, al reconocimiento y a la admisión de Sociedades Nacionales y al examen de sus estatutos, a las relaciones públicas, a la información, a las colectas de fondos, a la formación, etc. Las Sociedades Nacionales de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja deben aplicar este acuerdo, de conformidad con sus obligaciones y con los Estatutos del Movimiento y los de la Liga.

Comisión Mixta CICR-Liga para los Estatutos de las Sociedades Nacionales

La Comisión Mixta CICR-Liga para los Estatutos de las Sociedades Nacionales se reunió cinco veces en 1989 —el 24 de febrero, el 10 de mayo, el 26 de julio, el 29 de septiembre y el 6 de diciembre.

De conformidad con las resoluciones VI de la XXII Conferencia Internacional y XX de la XXIV Conferencia Internacional, celebradas respectivamente en Teherán (1973) y Manila (1981), la Comisión examinó los proyectos de modificación de Estatutos presentados por 11 Sociedades Nacionales. También siguió periódicamente y, en la medida de sus posibilidades, apoyó el proceso de desarrollo de 12 Sociedades en formación.

Tras una evaluación sobre el terreno de la capacidad operacional, efectuada por delegados del CICR y de la Liga, la Comisión recomendó el reconocimiento oficial por el CICR y la admisión en la Liga de las Sociedades Nacionales de Dominica y de San Vicente y las Granadinas.

Instituto Henry Dunant

El CICR, la Liga y la Cruz Roja Suiza son miembros del Instituto Henry Dunant, que presiden, por turno durante dos años. Desde el mes de octubre de 1988, el señor Mario Enrique Villarroel, presidente de la Liga, tiene a su cargo la presidencia del Instituto.

El CICR, principal fuente de financiación del Instituto, participó en varios estudios emprendidos por éste, particularmente en el ámbito del derecho internacional humanitario y, al igual que en años anteriores, colaboradores del CICR participaron como docentes en varios seminarios organizados por el Instituto:

- el XIV curso de introducción a las actividades internacionales de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja*, para dirigentes y voluntarios de las Sociedades Nacionales, tuvo lugar en Ginebra del 5 al 16 de junio; asistieron al curso, impartido en inglés, 27 participantes de Sociedades Nacionales de África, Asia y Europa;
- el encuentro europeo de los jefes de las administraciones penitenciarias*, que tuvo lugar en Mesina (Italia), del 6 al 12 de noviembre, organizado en colaboración con el Centro Internacional de Investigaciones y Estudios Sociológicos, Penales y Penitenciarios de la Universidad de Mesina; participaron cerca de 60 encargados de administraciones penitenciarias de países europeos, que confrontaron su experiencia profesional, examinaron diferentes aspectos de la problemática carcelaria y formularon ciertas sugerencias concretas para mejorar el trato debido a los detenidos y racionalizar la administración de la justicia.